



Ⓒ Schůdky - 3 stupně / Rudlík

Ⓙ Schodíky - 3 stupne / Rudlíky

120135



NÁVOD K POUŽITÍ

Před uvedením přístroje do provozu si přečtěte tento návod a seznáme se s jeho správnou obsluhou.
Výrobce neručí za vady vzniklé při používání produktu k jiným činnostem, než je uvedeno. Tiskové chyby a změny v technických údajích vyhrazeny.
V případě změn naleznete aktuální návod na www.magg.cz. Vyobrazení jsou díky neustálému inovačnímu postupu nezávazná.



ZPŮSOB POUŽITÍ

Tyto schůdky jsou určeny k domácímu využití, pro běžné domácí práce. Slouží k dosažení těžko dostupných míst. Rudlík je určen k manipulaci s těžkými předměty do 135 kg.

Schůdky/rudlík smí být používán pouze podle svého účelu určení, není určen pro práci ve venkovních prostorách. Každé další toto překračující použití neodpovídá použití podle účelu určení. Za z toho vyplývající škody nebo zranění všeho druhu ručí uživatel/obsluhující osoba a ne výrobce. Dbejte prosím na to, že naše schůdky/rudlík nebyly podle svého účelu určení konstruovány pro živnostenské, řemeslnické nebo průmyslové použití. Nepřebíráme žádné ručení, pokud jsou schůdky/rudlík používány v živnostenských, řemeslných nebo průmyslových podnicích a při srovnatelných činnostech.

POPIS



1. horní háček
2. dva žluté kolíčky

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Hmotnost	8,3 kg
Výška ve složeném stavu	111 cm
Výška jako schůdky	90 cm
Výška jako rudlík	108 cm
Nosnost – schůdky	200 kg
Nosnost – rudlík	135 kg

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento *Návod k použití* udržujte v dobrém stavu a nechávejte jej uložen u výrobku, aby se s ním, v případě potřeby, mohla obsluha výrobku opětovně seznámit. Pokud výrobek komukoli půjčujete nebo jej prodáváte, nikdy k němu nezapomeňte přiložit též kompletní návod k použití.

POZOR: Při použití elektrického nářadí je vždy třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby bylo zamezeno nebezpečí požáru, úderu elektrickým proudem a zranění. Přečtěte si tento návod, než začnete výrobek používat.

INFORMATIVNÍ A BEZPEČNOSTNÍ ZNAČENÍ



Přečtěte si návod



Maximální nosnost schůdků



Maximální nosnost rudlíku



Nepoužívat více uživatelů



Nepoužívat na nerovném povrchu



Zajistit, aby byl podklad bez nečistot



Při sestupování a vystupování buďte vždy obráceni tvář k žebříku



Nepřestupujte na jiné předměty



Nevyklánějte se do strany



Nepoužívejte madlo jako další schůdek



Zjistěte všechny rizika v pracovním prostoru, např. elektrické vedení nad hlavou.

⚠ UPOZORNĚNÍ PRO SCHŮDKY

- Schůdky smí používat pouze jedna osoba.
- Nepoužívat schůdky na nerovném povrchu.

⚠ UPOZORNĚNÍ PRO RUDLÍK

- Nelze přepravovat nadměrné váhy.
- Nesmíte zasahovat do konstrukce rudlíku.
- Nepoužívat poškozený rudlík.
- Rudlík smí používat pouze dospělá osoba.

BEZPEČNOST OSOB

- Udržujte mimo dosah malých dětí.
- Nenechávejte nikoho obsluhovat schůdky/rudlík bez předchozího poučení. Zabraňte také tomu, aby schůdky/rudlík obsluhovaly duševně nezpůsobilé osoby, osoby pod vlivem drog, léků, alkoholu či nadměru unavené osoby a ani vy sami tak nečiňte.
- Nepoužívané schůdky/rudlík dobře uložte. Pokud schůdky/rudlík nejsou používány, musí být uloženy na suchém uzamčeném místě mimo dosah dětí.
- Používejte správný oděv. Zvolte pevnou obuv.
- Tyto schůdky/rudlík nejsou hračka, a proto nedovolte dětem, aby si s ním hrály. Mohlo by dojít k jejich zranění.

PŘED POUŽITÍM

Na začátku pracovního dne, kdy se mají schůdky/rudlík používat, tak proveďte vizuální kontrolu, zda není poškozen a zda je jeho použití bezpečné pro vás. Schůdky musí být postaveny na vodorovném a nepohyblivém podkladu. Odstraňte ze schůdků jakékoli znečištění jako je třeba barva, olej či sněh.

Před použitím rudlíku zkontrolujte uchycení koleček.

MONTÁŽ

MONTÁŽ SCHŮDKŮ:

1. Pro použití schůdků je nutné odemknout dva žluté kolíčky, které najdete v dolní části. (obr. číslo 2)
2. Uvolněte zároveň dva žluté kolíčky stisknutím a následným odtahem zadní části otevřete schůdky.
3. Rozevřete stojné nohy do maximální vzdálenosti.
4. Zkontrolujte, zda se zavazlí háček, který je umístěn pod prvním schodem (obr. číslo 1)
5. Pokud ano, je schůdky bezpečné používat

SLOŽENÍ SCHŮDKŮ:

1. Pro zavření schůdků je nutné zatlačit na žlutý háček (obr. číslo 1) dolů, který se uvolní a schůdky půjdou složit.
2. Zavřete schůdky až do momentu, kdy uslyšíte zavaknutí dvou malých háčků v dolní části schůdků (obr. číslo 2).
3. Nyní můžete schůdky uklidit anebo použít jako rudlík.

MONTÁŽ RUDLÍKU:

1. Pomocí jedné nohy sklopte sklápěcí nakládací plochu.
2. Rudlík je připraven k provozu.

UPOZORNĚNÍ

Nikdy nepoužívejte schůdky a rudlík ve stejném čase.

ÚDRŽBA

Správná údržba a pravidelné čištění mohou prodloužit životnost schůdku/rudlíku. Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny upevňovací šrouby a vrutky utažené. Během práce může časem dojít k jejich povolání. Používejte pouze originální náhradní díly, jiné náhradní díly mohou způsobit špatné fungování schůdků/rudlíku. K čištění používejte vodu a saponát. Výjimkou jsou ložiska kol, kam se nesmí dostat voda.

LIKVIDACE VÝROBKU/ OBALU

Pokud se rozhodnete pro likvidaci starého výrobku, ať už proto, že jste si zakoupili nový nebo proto, že se na starém výrobku vyskytla neopravitelná závada, odnesete jej na místo k tomu určené (např. sběr druhotných surovin, sběrný dvůr apod.). Nelikvidujte odhozením do komunálního odpadu. Obal uložte na určené místo k ukládání odpadu.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba je 24 měsíců ode dne prodeje (prodlužuje se o dobu, po kterou je výrobek v opravě). Záruka se vztahuje na výrobek jen za předpokladu, že výrobek je užíván v souladu s přiloženým návodem k použití. Vyskytne-li se závada výrobku v záruční době, má kupující nárok na bezplatnou opravu v určených servisních střediscích (viz opravy a servis) za předpokladu, že se jedná prokazatelně o výrobní nebo materiálovou vadu výrobku. Podmínkou pro uplatnění nároku ze záruky je předložení prodejního dokladu, jenž musí být opatřen adresou a razítkem prodejce, podpisem prodávajícího a datem prodeje.

Nároky na záruku zanikají:

1. Nebyla-li záruka uplatněna v záruční době.
2. Při neodborných zásazích nebo opravách výrobku jiným než určeným servisním střediskem nebo v případě, že byl výrobek uživatelem či jinou osobou mechanicky či jinak poškozen.

Záruka se nevztahuje na běžné provozní opotřebení, závady vzniklé úmyslným poškozením, hrubou nedbalostí při používání, nebo pokud provede kupující na výrobku úpravy nebo změny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené neodborným zacházením či údržbou mimo rámec příslušného návodu k použití. Dovozce prohlašuje, že je v rejstříku společností plnící povinnost zpětného odběru, odděleného sběru, zpracování, využití a odstraňování elektrozařízení a elektroodpadu REMA.

POZNÁMKA A DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

Technické změny a chyby tisku jsou vyhrazeny.

Na základě zákona č. 22/1997 Sb. a nařízení vlády ČR č. 17/2003 Sb. prohlašujeme, že námi dodávaný výrobek splňuje následující bezpečnostní a zdravotní požadavky norem EU.

Příslušné směrnice EU: ČSN EN ISO/IEC 17067

Aplikované normy: ČSN EN 14183:2004

Záruční i mimozáruční odborné opravy a servis zajišťuje:

PHT a. s., Průmyslová 217, 391 37 Chotoviny u Tábora

Tel.: +420 727 872 114, E-mail: info@pht.cz

Vyrobeno pro PHT a. s. • www.magg.cz



SPÔSOB POUŽITIA

Tieto schodíky sú určené na domáce využitie, pre bežné domáce práce. Slúži na dosiahnutie ťažko dostupných miest. Rudlík je určený na manipuláciu s ťažkými predmetmi do 135 kg.

Schodíky/rudlík smie, byť používaný len na ten účel určenia, nie je určený pre prácu vo vonkajších priestoroch. Každé iné odlišné použitie neodpovedá účelového použitia. Za z toho vyplývajúce škody alebo zranení všetkého druhu ručí používateľ / obsluhujúca osoba, nie však výrobca. Dbajte prosím na to, že naše schodíky/rudlík neboli svojim určením konštruovaný na profesionálne, remeselnícke alebo priemyselné použitie. Nepreberáme žiadne ručenie, ak sú schodíky/rudlík používaný v profesionálnych, remeselníckych alebo priemyselných podnikoch a pri porovnateľných činnostiach.

POPIS



1. horný háčik
2. dva žlté kôličky

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Hmotnosť	8,3 kg
Výška ve složeném stavu	111 cm
Výška jako schůdky	90 cm
Výška jako rudlík	108 cm
Nosnost – schůdky	200 kg
Nosnost – rudlík	135 kg

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento *Návod na použitie* udržiavajte v dobrom stave a nechávajte ho uložený pri výrobku, aby sa s ním, v prípade potreby, mohla obsluha opätovne oboznámiť. Ak výrobok komukoľvek požičiavate alebo ho predávate, nikdy k nemu nezabudnite priložiť tiež kompletný návod na použitie.

POZOR: Pri použití elektrického náradia je vždy potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby bolo zamedzené nebezpečenstvo požiaru, úderu elektrickým prúdom a zranenia. Prečítajte si tento návod, ako začnete výrobok používať.

INFORMATIVNÍ A BEZPEČNOSTNÍ ZNAČENÍ



Prečítajte si návod



Maximálna nosnosť schodíkov



Maximálna nosnosť rudlíka



Nepoužívať viacerými užívateľmi



Nepoužívať na nerovnom povrchu



Zabezpečiť, aby bol podklad bez nečistôt



Pri zostupovaní a vystupovaní buďte vždy obrátení tvárou k rebríku



Nepřestupujte na jiné předměty



Nevykláňajte sa do strany



Nepoužívať madlo ako ďalší schodík



Zistite všetky riziká v pracovnom priestore, napr. Elektrické vedenie nad hlavou.



UPOZORNENIE PRE SCHODÍKY

- Schodíky smie používať iba jedna osoba.
- Nepoužívať schodíky na nerovnom povrchu.



UPOZORNENIE PRE RUDLÍKY

- Nie je možné prepravovať nadmernej váhy.
- Nesmiete zasahovať do konštrukcie rudlíka.
- Nepoužívať poškodený rudlík.
- rudlíky smie používať len dospelá osoba.

BEZPEČNOSŤ OSÔB

- Udržujte mimo dosahu malých detí.
- Nenechávajte nikoho obsluhovať schodíky/rudlík bez predchádzajúceho poučenia. Zabráňte tiež tomu, aby schodíky/rudlík obsluhovali duševne nespôsobilé osoby, osoby pod vplyvom drog, liekov, alkoholu či nadmieru unavené osoby a ani vy sami tak nekonajte.
- Nepoužívané schodíky/rudlík dobre uložte. Ak schodíky/rudlík nie sú používané, musí byť uložené na suchom uzamknutom mieste mimo dosahu detí.
- Používajte správny odev. Zvoľte pevnú obuv.
- Tieto schodíky / rudlík nie sú hračka, a preto nedovoľte deťom, aby sa s ním hrali. Mohlo by dôjsť k ich zraneniu.

PRED POUŽITÍM

Na začiatku pracovného dňa, kedy sa majú schodíky/rudlíky používať, tak vykonajte vizuálnu kontrolu, či nie je poškodený a či je jeho použitie bezpečné pre vás. Schodíky musia byť postavené na vodorovnom a nepohyblivom podklade. Odstráňte zo schodíkov akékoľvek znečistenie ako je napríklad farba, olej či sneh.

Pred použitím rudlíky skontrolujte uchytenie koliesok.

MONTÁŽ

MONTÁŽ SCHODÍKOV:

1. Na použitie schodíkov je nutné odomknúť dva žlté kolíčky, ktoré nájdete v dolnej časti. (Obr. Číslo 2)
2. Uvoľníte zároveň dva žlté kolíčky stlačením a následným odtiahnutím zadnej časti otvoríte schodíky.
3. Otvoriť stojné nohy do maximálnej vzdialenosti.
4. Skontrolujte, či sa zacvakol háčik, ktorý je umiestnený pod prvým schodom (obr. Číslo 1)
5. Ak áno, je schodíky bezpečne používať

ZLOŽENIE SCHODÍKOV:

1. Pre zatvorenie schodíkov je nutné zatlačiť na žltý háčik (obr. Číslo 1) nadol, ktorý sa uvoľní a schodíky pôjdu zložiť.
2. Zatvorte schodíky až do momentu, kedy začujete zacvaknutie dvoch malých háčikov v dolnej časti schodíkov (obr. Číslo 2).
3. Teraz môžete schodíky upratať alebo použiť ako rudlíky.

MONTÁŽ RUDLÍKY:

1. Pomocou jednej nohy sklopte sklápacie nakladacie plochu.
2. rudlíky je pripravený na prevádzku.



UPOZORNENIE

Nikdy nepoužívajte schodíky a rudlíky v rovnakom čase.

ÚDRŽBA

Správna údržba a pravidelné čistenie môžu predĺžiť životnosť schodíku / rudlíky. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky upevňovacie skrutky utiahnuté. Počas práce môže časom dôjsť k ich povolenia. Používajte len originálne náhradné diely, iné náhradné diely môžu spôsobiť zlé fungovanie schodíkov / rudlíky. Na čistenie používajte vodu a saponát. Výnimkou sú ložiská kolies, kam sa nesmie dostať voda.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU / OBALU

Ak sa rozhodnete pre likvidáciu starého výrobku, či už preto, že ste si zakúpili nový alebo preto, že sa na starom výrobku vyskytla neopraviteľná závada, odnesť ho na miesto k tomu určené (napr. zber druhotných surovín, zberný dvor, apod.). Nelikvidujte odhodením do komunálneho odpadu. Obal uložte na určené miesto na ukladanie odpadu.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba je 24 mesiacov odo dňa predaja (predlžuje sa o dobu, po ktorú je výrobok v oprave). Záruka sa vzťahuje na výrobok len za predpokladu, že výrobok je používaný v súlade s priloženým návodom na použitie. Ak sa vyskytne závada výrobku v záručnej dobe, má kupujúci nárok na bezplatnú opravu v určených servisných strediskách (pozri opravy a servis) za predpokladu, že sa jedná preukázateľne o výrobnú alebo materiállovú chybu výrobku. Podmienkou pre uplatnenie nároku zo záruky je predloženie predajného dokladu, ktorý musí byť opatrený adresou

a pečaťou predajcu, podpisom predávajúceho a dátumom predaja.

Nároky na záruku zanikajú:

1. Ak nebola záruka uplatnená v záručnej dobe.
2. Pri neodborných zásahoch alebo opravách výrobku iné než určené servisným strediskom alebo v prípade, že bol výrobok užívateľom či inou osobou mechanicky či inak poškodený.

Záruka sa nevzťahuje na bežné prevádzkové opotrebenie, závady vzniknuté úmyselným poškodením, hrubou nedbalosťou pri používaní, alebo ak vykoná kupujúci na výrobku úpravy alebo zmeny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené neodborným zaobchádzaním či údržbou mimo rámec príslušného návodu na použitie. Dovozca prehlasuje, že je v registri spoločností plniacej povinnosť spätného odberu, oddeleného zberu, spracovania, zhodnocovania a zneškodňovania elektrozariadení a elektroodpadu REMA.

POZNÁMKA A DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Technické zmeny a chyby tlače sú vyhradené.

Na základe zákona č. 22/1997 Sb. a nariadenia vlády ČR č. 17/2003 Sb. prehlasujeme, že nami dodávaný výrobok spĺňa nasledujúce bezpečnostné a zdravotné požiadavky noriem EÚ.

Príslušné smernice EU: ČSN EN ISO/IEC 17067

Aplikované normy: ČSN EN 14183:2004

Záručný aj mimozáručnej odborné opravy a servis zaisťuje:

PHT a. s., Průmyslová 217, 391 37 Chotoviny u Tábora

Tel.: +420 727 872 114, E-mail: info@pht.cz

Vyrobené pre PHT a. s. • www.magg.cz